COMMISSION REGULATION (EEC) No 1829/84
of 28 June 1984
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (2), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 855/84 of 31 March 1984 on the calculation and the dismantlement of the monetary compensatory amounts applying to certain agricultural products, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (4), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced under Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 900/84 (5), as last amended by Regulation (EEC) No 1827/84 (6);

Whereas the 1984/85 marketing year in the sugar and durum wheat sectors begins on 1 July 1984; whereas prices in ECU for those products for that marketing year have been maintained at a level which remains unchanged;

Whereas, under Article 2b of Regulation (EEC) No 974/71, the central rate used under the common agricultural policy has been subjected to a corrective factor of 1,033651 with effect from the 1984/85 marketing year; whereas this central rate, which has led to a new method of calculating monetary compensatory amounts, must, from 1 July 1984, be taken into account for the calculation of compensatory amounts applicable to products of the sugar and durum wheat sectors and to certain goods which are obtained from agricultural products and are not listed in Annex II to the Treaty; whereas, from 1 July 1984, account must also be taken of the new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 1223/83 in these sectors;

Whereas, in the case of Greece, the introduction of the new representative rate for the Greek drachma with effect from 1 July 1984 will cause the new marketing year for all products of the cereals sector to begin on 1 July 1984; whereas there is therefore justification for fixing the monetary compensatory amounts for Greece on the basis of the new prices with effect from 1 July 1984 for all cereal products and eggs and poultrymeat sector products; whereas, moreover, in the case of cereals other than durum wheat, the provisions of Article 2b of Regulation (EEC) No 974/71 will only apply with effect from 1 August 1984;

Whereas the monetary compensatory amounts for products processed from durum wheat have been calculated with reference to the situation of the monetary compensatory amounts applicable to by-products of durum wheat on 1 July 1984; whereas this situation will be revised at the beginning of the 1984/85 marketing year; whereas the effect of this will therefore be that the monetary compensatory amounts for products falling within subheadings 11.02 A I a), 19.03 A, 19.03 B I and 19.03 B II of the Common Customs Tariff will be altered with effect from 1 August 1984;

Whereas, for the aforesaid reasons, Regulation (EEC) No 900/84 should be amended with effect from 1 July 1984;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 900/84 is hereby amended as follows:

1. The column 'Ελλάδα' in parts 1 and 4 of Annex I is replaced by that contained in Annex I to this Regulation.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
(3) OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.
(4) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(5) OJ No L 92, 2. 4. 1984, p. 2.
(6) See page 1 of this Official Journal.

2. In part 1 of Annex I, the amounts referring to subheadings 10.01 B II and 11.02 A I a) of the Common Customs Tariff for 'Deutschland', 'Nederland' and 'France' are replaced by the following:

CCT heading No	Amounts to be charged on imports and granted on exports		Amounts to be granted on imports and charged on exports
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	France FF/t
10.01 B II	58,40	26,33	42,87
11.02 A I a)	76,64	34,55	56,26

3. In part 5 of Annex I, the amounts referring to subheadings 23.07 B I b) 3 and 23.07 B I c) 3 of the Common Customs Tariff in the column 'Greece' are replaced by the following:

23.07 B I b) 3 (6): 3,2 Dr/100 kg,

23.07 B I c) 3 (6): 9,9 Dr/100 kg.

These amounts are to be charged on imports and granted on exports.

4. Parts 7 and 8 of Annex I are replaced by those contained in Annex I to this Regulation.

5. Annexes II and IV are replaced by Annexes II and IV to this Regulation.

6. Annex V is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
10.01 B I					212,4				
10.01 B II					0				
10.02					200,5				
10.03					198,5				
10.04					191,0				
10.05 B					198,5				
10.07 B					198,5				
10.07 C					198,5				
11.01 A					258,6				
11.01 B					242,0				
11.02 A I a)					0				
11.02 A I b)					279,3				
11.01 C					202,5				
11.01 D					194,8				
11.01 E I					277,9				
11.01 E II					89,3				
ex 11.01 G (1)					202,5				
ex 11.01 G (2)					202,5				
11.02 A II					204,5				
11.02 A III					277,9				
11.02 A IV					267,4				
11.02 A V a) 1 (3)					287,8				
11.02 A V a) 1 (4)					257,3				
11.02 A V a) 2					287,8				
11.02 A V b)					202,5				

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
ex 11.02 A VII (1)					202,5				
ex 11.02 A VII (2)					202,5				
11.02 B I a) 1					202,5				
11.02 B I a) 2 aa)					194,8				
11.02 B I a) 2 bb)					194,8				
11.02 B I b) 1					277,9				
11.02 B I b) 2					267,4				
11.02 B II a)					216,6				
11.02 B II b)					204,5				
11.02 B II c)					202,5				
ex 11.02 B II d) (1)					202,5				
ex 11.02 B II d) (2)					202,5				
11.02 C I					216,6				
11.02 C II					204,5				
11.02 C III					317,6				
11.02 C IV					194,8				
11.02 C V					202,5				
ex 11.02 C VI (1)					202,5				
ex 11.02 C VI (2)					202,5				
11.02 D I					216,6				
11.02 D II					204,5				
11.02 D III					202,5				
11.02 D IV					194,8				
11.02 D V					202,5				
ex 11.02 D VI (1)					202,5				
ex 11.02 D VI (2)					202,5				
11.02 E I a) 1					202,5				
11.02 E I a) 2					194,8				
11.02 E I b) 1					277,9				
11.02 E I b) 2					343,7				
11.02 E II a)					216,6				
11.02 E II b)					204,5				
11.02 E II c)					217,8				
ex 11.02 E II d) 2 (1)					202,5				
ex 11.02 E II d) 2 (2)					202,5				
11.02 F I					216,6				
11.02 F II					204,5				
11.02 F III					202,5				

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
11.02 F IV					194,8				
11.02 F V					202,5				
ex 11.02 F VII (1)					202,5				
ex 11.02 F VII (2)					202,5				
11.02 G I					159,3				
11.02 G II					59,6				
11.07 A I a)					378,1				
11.07 A I b)					282,5				
11.07 A II a)					353,3				
11.07 A II b)					264,0				
11.07 B					307,7				
11.08 A I (5)					267,9				
11.08 A III (5)					307,9				
11.08 A IV (6)					267,9				
11.08 A V (5)					267,9				
11.09					488,5				
17.02 B II a) (7)					349,5				
17.02 B II b) (7)					267,9				
17.02 F II a)					365,5				
17.02 F II b)					255,5				
21.07 F II					267,9				
23.02 A I a)					85,3				
23.02 A I b)					176,7				
23.02 A II a)					85,3				
23.02 A II b)					182,8				
23.03 A I					354,8				
23.07 B I a) 1 (9)					23,8				
23.07 B I a) 2 (8) (9)					23,8				
23.07 B I b) 1 (9)					75,4				
23.07 B I b) 2 (8) (9)					75,4				
23.07 B I c) 1 (9)					148,9				
23.07 B I c) 2 (8) (9)					148,9				

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(4) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (6) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (6) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
01.05 A I					16,4				
01.05 A II					7,8				
				— 100 kg —					
				— 100 χγρ —					
01.05 B I					30,4				
01.05 B II					48,0				
01.05 B III					43,2				
01.05 B IV					32,4				
01.05 B V					52,7				
02.02 A I a)					38,2				
02.02 A I b)					43,5				
02.02 A I c)					47,3				
02.02 A II a)					56,4				
02.02 A II b)					68,5				
02.02 A II c)					76,1				
02.02 A III a)					61,7				
02.02 A III b)					67,5				
02.02 A IV a)					46,2				
02.02 A IV b)					50,7				
02.02 A V					75,3				
02.02 B I a)					141,7				
02.02 B I b)					97,1				
02.02 B I c)					131,1				
02.02 B II a) 1					52,1				
02.02 B II a) 2					83,7				
02.02 B II a) 3					74,2				
02.02 B II a) 4					55,7				
02.02 B II a) 5					82,8				
02.02 B II b)					39,1				
02.02 B II c)					27,1				
02.02 B II d) 1					101,2				

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF
					— 100 kg — — 100 χγρ —				
02.02 B II d) 2					74,0				
02.02 B II d) 3					71,7				
02.02 B II e) 1					97,9				
02.02 B II e) 2 aa)					34,7				
02.02 B II e) 2 bb)					62,4				
02.02 B II e) 3					67,4				
02.02 B II f)					95,2				
02.02 B II g)					120,4				
02.02 C					27,1				
02.05 C					60,2				
					— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —				
04.05 A I a) 1					11,7				
04.05 A I a) 2					4,8				
					— 100 kg — — 100 χγρ —				
04.05 A I b)					50,7				
04.05 B I a) 1					229,1				
04.05 B I a) 2					58,8				
04.05 B I b) 1					103,4				
04.05 B I b) 2					110,5				
04.05 B I b) 3					237,2				
35.02 A II a) 1					205,8				
35.02 A II a) 2					27,9				

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ZAXAPH

— 100 kg —
— 100 χγρ —

17.01 A (2)	9,87	4,07					7,93
17.01 B (3)	8,25	3,40					6,63

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0987	0,0407					0,0793
17.02 E	0,0987	0,0407					0,0793
17.02 F I (6)	0,0987	0,0407					0,0793
21.07 F IV	0,0987	0,0407					0,0793

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης —

17.02 D I	9,87	4,07					7,93
21.07 F III	9,87	4,07					7,93

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(2) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(3) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(6) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
17.04 D II a)	12,74	7,05	0	0	0				8,68
17.04 D II b) 1	10,51	5,08	0	0	0				0
17.04 D II b) 2	12,46	6,03	0	0	0				7,34
17.04 D II b) 3	11,86	5,52	0	0	0				7,47
17.04 D II b) 4	9,93	4,27							0
18.06 B I	5,22	0							0
18.06 B II a)	9,88	4,60							0
18.06 B II b)	14,11	6,62							0
18.06 D I a) (1)	21,88	10,36							7,96
18.06 D I b) (1) (8)	21,88	10,36							7,96
18.06 D II a) 1	10,08	4,52							0
18.06 D II a) 2 (8)	10,08	4,52							0
18.06 D II b) 1	30,85	14,66							11,09
18.06 D II b) 2 (10)	16,87	7,73							8,08
18.06 D II b) 2 (11)	30,85	14,66							11,09
18.06 D II c) (2)									
19.02 B II a) 4 aa) (6)	5,18	3,36	0	0	0				0
19.02 B II a) 5 aa) (6)	7,88	5,10	0	0	0				8,64
19.03 A (7)	8,28	3,73							0
19.03 B I (7)	8,28	3,73							0
19.03 B II (7)	7,99	4,19	0	0	0				6,96
19.04	6,23	4,04	0	0	0				0
21.07 C I	5,22	0							0
21.07 C II a)	9,88	4,60							0
21.07 C II b)	14,11	6,62							0
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)	7,05	3,36							0

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)	9,72	5,10	0	0	0				0
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)	11,06	5,96	0	0	0				0
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)	12,40	6,83	0	0	0				8,31
21.07 G II b) 1 (8) (9)	8,29	3,88							0
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)	10,61	5,46	0	0	0				0
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)	11,95	6,33	0	0	0				7,55
21.07 G II c) 1 (8) (9)	9,27	4,28							0
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)	11,94	6,01	0	0	0				7,16
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)	12,95	6,66	0	0	0				8,26
21.07 G II d) 1	11,05	5,01							0
21.07 G II d) 2	13,39	6,53	0	0	0				8,22
21.07 G II e)	13,71	6,11							7,79
21.07 G III a) 1	14,10	6,73							0
21.07 G III a) 2 aa)	16,77	8,46	0	0	0				7,82
21.07 G III a) 2 bb)	18,11	9,33	0	0	0				9,28
21.07 G III b) 1	15,34	7,24							0
21.07 G III b) 2	17,66	8,83	0	0	0				8,53
21.07 G III c) 1	16,32	7,64							0
21.07 G III c) 2	18,66	9,16	0	0	0				9,24
21.07 G III d) 1	18,09	8,38							8,10
21.07 G III d) 2	19,10	9,02	0	0	0				9,20
21.07 G III e)	19,43	8,92							9,17
21.07 G IV a) 1	21,15	10,09							7,33
21.07 G IV a) 2	23,82	11,82	0	0	0				10,26
21.07 G IV b) 1	22,39	10,61							8,33
21.07 G IV b) 2	24,11	11,72	0	0	0				10,21
21.07 G IV c)	23,37	11,01							9,11
21.07 G V a) 1	31,72	15,14							10,99
21.07 G V a) 2	32,39	15,57	0	0	0				11,72
21.07 G V b)	32,61	15,50							11,71
21.07 G VI à IX (5)									
29.04 C III a) 1	6,66	4,31	0	0	0				7,30
29.04 C III a) 2	7,46	3,07							0
29.04 C III b) 1	9,49	6,15	0	0,744	0				10,40
29.04 C III b) 2	10,61	4,37							8,52
35.05 A	7,32	4,74	0	0	0				8,03
38.19 T I a)	6,66	4,31	0	0	0				7,30
38.19 T I b)	7,46	3,07							0
38.19 T II a)	9,49	6,15	0	0,744	0				10,40
38.19 T II b)	10,61	4,37							8,52

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Nether-lands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Milk and milk products	0,921	0,965	—	—	—	—	1,010	—	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,967	—	0,990	1,018	—	1,131	—
— Sugar	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Durum wheat	0,926	0,969	—	—	—	—	1,020	—	—
— Cereals (except durum wheat)	0,897	0,938	0,967	—	0,990	1,018	1,044	0,988	—
— Eggs and poultry and albumins	0,902	0,942	0,967	—	0,990	1,018	1,044	0,988	—
— Wine	0,942	—	—	—	—	—	—	1,096	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80:									
— For the levies:	0,897	0,938	0,967	—	0,990	—	1,010	—	—
— For the refunds:	for all countries the coefficient valid for the relevant basic product								

ANNEX IV

Adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82 to the monetary compensatory amounts fixed in advance

Subject to the provisions of the first subparagraph of Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance in the case of the Federal Republic of Germany, the Netherlands, Italy, France, Greece and Denmark from 1 July 1984 until the dates set out below, shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Milk and milk products	0,347995	1 January 1985
	Cereals	0,307545	1 January 1985
	Other products	0,251083	1 January 1985
Netherlands	Milk and milk products	0,823397	1 January 1985
	Cereals	0,768587	1 January 1985
	Other products	0,686605	1 January 1985
Italy	Cereals (except durum wheat) and poultrymeat	0	1 August 1984
	Pigmeat	0	1 November 1984
France	Cereals (except durum wheat) and poultrymeat	0,480910	1 August 1984
Greece	Cereals (except durum wheat) and poultrymeat	0	1 August 1984
	Pigmeat	0	1 November 1984
Denmark	Cereals (except durum wheat) and poultrymeat	0	1 August 1984
	Pigmeat	0	1 November 1984